

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1015/2006,**annettu 4 päivänä heinäkuuta 2006,****tarjouskilpailun avaamisesta viininvalmistuksesta peräisin olevan alkoholin käyttämiseksi bioetanolina yhteisössä**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

(4) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat viinin hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

ottaa huomioon viinin yhteisestä markkinajärjestelystä 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/1999 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 33 artiklan,*1 artikla*

1. Järjestetään tarjouskilpailu nro 6/2006 EY viininvalmistuksesta peräisin olevan alkoholin käyttämiseksi bioetanolina yhteisössä.

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Viinin yhteisestä markkinajärjestelystä annetun asetuksen (EY) N:o 1493/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä markkinamekanismien osalta 25 päivänä heinäkuuta 2000 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 1623/2000 ⁽²⁾ vahvistetaan muun muassa interventioelinten hallussa olevien, viinikaupan yhteisestä järjestämisestä 16 päivänä maaliskuuta 1987 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 822/87 ⁽³⁾ 35, 36 ja 39 artiklassa sekä asetuksen (EY) N:o 1493/1999 27, 28 ja 30 artiklassa tarkoitetuista tislauksista saatujen alkoholien varastojen myyntiä koskevat yksityiskohtaiset soveltamissäännöt.

Alkoholi on peräisin asetuksen (EY) N:o 1493/1999 27, 28 ja 30 artiklassa tarkoitetuista tislauksista, ja se on jäsenvaltioiden interventioelinten hallussa.

(2) Asetuksen (EY) N:o 1623/2000 92 artiklan mukaisesti olisi järjestettävä tarjouskilpailu viininvalmistuksesta peräisin olevan alkoholin käyttämiseksi yksinomaan polttoainealalla bioetanolina yhteisössä, jotta yhteisön viininvalmistuksesta peräisin olevan alkoholin varastot pienentyisivät ja jotta varmistettaisiin asetuksen (EY) N:o 1623/2000 92 artiklan mukaisesti hyväksytyjen yritysten hankintojen jatkuvuus.

2. Myytävä määrä on yhteensä 700 000 hehtolitralta 100 tilavuusprosentin alkoholia, ja se jakautuu seuraavasti:

(3) Myyntihinnat ja vakuudet on ilmoitettava ja maksut suoritettava euroina 1 päivästä tammikuuta 1999 alkaen maatalouden euromääräisestä valuuttajärjestelmästä 15 päivänä joulukuuta 1998 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2799/98 ⁽⁴⁾ mukaisesti.

a) erä, jonka numero on 54/2006 EY ja jonka määrä on 50 000 hehtolitralta 100 tilavuusprosentin alkoholia;

b) erä, jonka numero on 55/2006 EY ja jonka määrä on 50 000 hehtolitralta 100 tilavuusprosentin alkoholia;

c) erä, jonka numero on 56/2006 EY ja jonka määrä on 50 000 hehtolitralta 100 tilavuusprosentin alkoholia;

d) erä, jonka numero on 57/2006 EY ja jonka määrä on 50 000 hehtolitralta 100 tilavuusprosentin alkoholia;

⁽¹⁾ EYVL L 179, 14.7.1999, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2165/2005 (EUVL L 345, 28.12.2005, s. 1).

⁽²⁾ EYVL L 194, 31.7.2000, s. 45. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1820/2005 (EUVL L 293, 9.11.2005, s. 8).

⁽³⁾ EYVL L 84, 27.3.1987, s. 1. Asetus kumottu asetuksella (EY) N:o 1493/1999.

⁽⁴⁾ EYVL L 349, 24.12.1998, s. 1.

e) erä, jonka numero on 58/2006 EY ja jonka määrä on 50 000 hehtolitralta 100 tilavuusprosentin alkoholia;

f) erä, jonka numero on 59/2006 EY ja jonka määrä on 50 000 hehtolitralta 100 tilavuusprosentin alkoholia;

- g) erä, jonka numero on 60/2006 EY ja jonka määrä on 50 000 hehtolitralta 100 tilavuusprosentin alkoholia;
- h) erä, jonka numero on 61/2006 EY ja jonka määrä on 50 000 hehtolitralta 100 tilavuusprosentin alkoholia;
- i) erä, jonka numero on 62/2006 EY ja jonka määrä on 50 000 hehtolitralta 100 tilavuusprosentin alkoholia;
- j) erä, jonka numero on 63/2006 EY ja jonka määrä on 50 000 hehtolitralta 100 tilavuusprosentin alkoholia;
- k) erä, jonka numero on 64/2006 EY ja jonka määrä on 50 000 hehtolitralta 100 tilavuusprosentin alkoholia;
- l) erä, jonka numero on 65/2006 EY ja jonka määrä on 50 000 hehtolitralta 100 tilavuusprosentin alkoholia;
- m) erä, jonka numero on 66/2006 EY ja jonka määrä on 50 000 hehtolitralta 100 tilavuusprosentin alkoholia;
- n) erä, jonka numero on 67/2006 EY ja jonka määrä on 50 000 hehtolitralta 100 tilavuusprosentin alkoholia.

3. Tämän asetuksen liitteessä I esitetään erät muodostavien sammioiden sijainti ja viitteet sekä kunkin sammion sisältämä alkoholimäärä, alkoholin alkoholipitoisuus ja ominaisuudet.

4. Tarjouskilpailuun voivat osallistua ainoastaan asetuksen (EY) N:o 1623/2000 92 artiklan mukaisesti hyväksytyt yritykset.

2 artikla

Myynti tapahtuu asetuksen (EY) N:o 1623/2000 93, 94, 94 b, 94 c, 94 d, 95–98, 100 ja 101 artiklan sekä asetuksen (EY) N:o 2799/98 2 artiklan säännösten mukaisesti.

3 artikla

1. Tarjoukset on jätettävä liitteessä II mainituille interventioelimille, joiden hallussa alkoholi on, tai lähetettävä kirjattuna kirjeenä asianomaisten interventioelinten osoitteeseen.

2. Tarjoukset on toimitettava sinetöidyssä kirjekuossa, jonka päällä on merkintä ”Tarjous – käyttöön bioetanolina yh-

teisössä liittyvä tarjouskilpailu nro 6/2006 EY”, joka on toisessa, asianomaiselle interventioelimelle osoitetussa kirjekuossa.

3. Tarjousten on oltava kyseisellä interventioelimellä viimeistään 26. heinäkuuta 2006 kello 12.00 (Brysselin aikaa).

4 artikla

1. Jotta tarjous voitaisiin ottaa huomioon, sen on oltava asetuksen (EY) N:o 1623/2000 94 ja 97 artiklan mukainen.

2. Jotta tarjous voitaisiin ottaa huomioon, tarjousta jätettäessä on toimitettava

a) todiste siitä, että kyseisen alkoholin hallussaan pitävälle interventioelimelle on annettu osallistumisvakuus, joka on 4 euroa hehtolitralta 100 tilavuusprosentin alkoholia;

b) tarjouksen tekijän nimi ja osoite, viittaus tarjouskilpailuilmotukseen, ehdotettu hinta euroina hehtolitralta 100 tilavuusprosentin alkoholia;

c) tarjouksen tekijän sitoumus noudattaa kyseistä tarjouskilpailua koskevia säännöksiä;

d) tarjouksen tekijän ilmoitus, jonka mukaan hän

i) luopuu kaikista mahdollisesti luovutettavan tuotteen laadusta ja ominaisuuksista koskevista vaateista;

ii) suostuu kaikkeen alkoholin käyttöä ja määräraikkaa koskevaan valvontaan;

iii) suostuu esittämään todisteet siitä, että alkoholi käytetään kyseessä olevassa tarjouskilpailuilmotuksessa vahvistettujen edellytysten mukaisesti.

5 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1623/2000 94 a artiklassa säädetyt, tässä asetuksessa avattua tarjouskilpailua koskevat tiedonannot on toimitettava komissiolle tämän asetuksen liitteessä III ilmoitettuun osoitteeseen.

6 artikla

Näytteiden ottoa koskevat muodollisuudet on määritelty asetuksen (EY) N:o 1623/2000 98 artiklassa.

Interventioelimen on annettava kaikki tarvittavat myytävien alkoholien ominaisuuksia koskevat tiedot.

Kukin asianomainen voi ottaa yhteyttä kyseiseen interventioelimeen ja saada myyntiin tarjotusta alkoholista interventioelimen edustajan ottamia näytteitä.

7 artikla

1. Kukin asianomainen voi ottaa yhteyttä kyseiseen interventioelimeen ja saada myyntiin tarjotusta alkoholista interventioelimen edustajan ottamia näytteitä. Tätä tarkoitusta varten voidaan

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 4 päivänä heinäkuuta 2006.

a) soveltaa asetuksen (EY) N:o 1623/2000 102 artiklan säännöksiä soveltuvin osin;

b) ottaa näytteitä alkoholin laadun varmistamiseksi ydinmagneettiseen resonanssiin perustuvalla määrittelyllä sen lopullisen käyttötarkoituksen yhteydessä.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen tarkastusten kustannuksista vastaa yritys, jolle alkoholi on myyty.

8 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Komission puolesta
Mariann FISCHER BOEL
Komission jäsen

LIITE I

Jäsenvaltio ja erän numero	Varastointipaikka	Sammioiden numero	Määrä hehtolitroina 100 tilavuusprosentin alkoholia	Viittaus asetuksen (EY) N:o 1493/1999 artiklaan	Alkoholityyppi
Espanja Erän nro 54/2006 EY	Tarancón	A-1	24 503	27	Raaka
		A-2	2 770	27	Raaka
		B-4	22 727	27	Raaka
	Yhteensä		50 000		
Espanja Erän nro 55/2006 EY	Tarancón	A-3	24 659	27	Raaka
		B-3	24 742	27	Raaka
		B-4	599	27	Raaka
	Yhteensä		50 000		
Espanja Erän nro 56/2006 EY	Tarancón	A-2	21 440	27	Raaka
		B-1	24 551	27	Raaka
		C-1	4 009	27	Raaka
	Yhteensä		50 000		
Espanja Erän nro 57/2006 EY	Tarancón	B-4	977	27	Raaka
		B-5	24 736	27 + 28	Raaka
		B-6	24 151	27	Raaka
		C-1	136	27	Raaka
	Yhteensä		50 000		
Espanja Erän nro 58/2006 EY	Tarancón	A-6	1 036	30	Raaka
		A-7	24 830	30	Raaka
		A-8	24 134	30	Raaka
	Yhteensä		50 000		
Espanja Erän nro 59/2006 EY	Tarancón	A-4	24 505	30	Raaka
		A-8	467	30	Raaka
		B-2	12 354	30	Raaka
		B-7	12 674	30	Raaka
	Yhteensä		50 000		
Ranska Erän nro 60/2006 EY	Deulep Bld Chanzy F-30800 Saint-Gilles	503B	1 525	28	Raaka
		119	22 605	27	Raaka
		503	7 910	27	Raaka
		504	810	30	Raaka
		501	3 550	27	Raaka
		504	540	28	Raaka
		501B	5 075	30	Raaka
		501B	150	28	Raaka
		508	7 835	27	Raaka
	Yhteensä		50 000		

Jäsenvaltio ja erän numero	Varastointipaikka	Sammioiden numero	Määrä hehtolitroina 100 tilavuusprosentin alkoholia	Viittaus asetuksen (EY) N:o 1493/1999 artiklaan	Alkoholityyppi
Ranska Erän nro 61/2006 EY	Viniflor — Port-la-Nouvelle Entrepôt d'alcool Av. Adolphe-Turrel, BP 62 F-11210 Port-la-Nouvelle	2	48 215	27	Raaka
		18	305	27	Raaka
		18	150	30	Raaka
		18	1 330	28	Raaka
		Yhteensä	50 000		
Ranska Erän nro 62/2006 EY	Viniflor — Port-la-Nouvelle Entrepôt d'alcool Av. Adolphe-Turrel, BP 62 F-11210 Port-la-Nouvelle	3	47 880	27	Raaka
		18	2 120	28	Raaka
		Yhteensä	50 000		
Ranska Erän nro 63/2006 EY	Viniflor — Port-la-Nouvelle Entrepôt d'alcool Av. Adolphe-Turrel, BP 62 F-11210 Port-la-Nouvelle	6	22 025	27	Raaka
		18	7 230	28	Raaka
		38	5 325	28	Raaka
		38	3 195	30	Raaka
		13	9 910	28	Raaka
		13	2 315	30	Raaka
		Yhteensä	50 000		
Italia Erän nro 64/2006 EY	Bertolino — Partinico (PA)	22A-5A	24 766,65	30	Raaka
	Trapas — Petrosino (TP)	20A-24A-3A-11A	6 750	30	Raaka
	Enodistil — Alcamo (TP)	22A	3 933,35	30	Raaka
	S.V.M. — Sciacca (AG)	30A-32A-35A-36A	3 400	27	Raaka
	Ge.Dis. — Marsala (TP)	12A-19A-12B-13B	11 150	27/30	Raaka
	Yhteensä	50 000			
Italia Erän nro 65/2006 EY	Bonollo — Loc. Paduni-Anagni (FR)	6A-33A-36A	5 300	27/30	Raaka
	Dister — Faenza (RA)	122A-123A	7 560	27	Raaka
	I.C.V. — Borgoricco (PD)	5A	315	27	Raaka
	Mazzari — S. Agata sul Santerno (RA)	1A-2A	25 800	27	Raaka
	Tampieri — Faenza (RA)	11A-19A	850	27	Raaka
	Villapana — Faenza (RA)	7A	10 175	27	Raaka
	Yhteensä	50 000			
Italia Erän nro 66/2006 EY	Bonollo — Loc. Paduni-Anagni (FR)	6A-33A-36A	26 700	30	Raaka
	Caviro — Faenza (RA)	15A	17 500	27	Raaka
	Cipriani — Chizzola d'Ala (TN)	28A	5 800	27	Raaka
	Yhteensä	50 000			
Italia Erän nro 67/2006 EY	Balice Distill. — San Basilio Mot- tola (TA)	2A-3A	2 750	27	Raaka
	Balice S.n.c. — Valenzano (BA)	41A-42A-59A	12 800	30	Raaka
	Caviro — Carapelle (FG)	2C-6C	5 500	30	Raaka
	D'Auria — Ortona (CH)	41A-43A-48A	7 600	27	Raaka
	De Luca — Novoli (LE)	15A-1A-5A	5 100	27	Raaka
	Deta — Barberino Val d'Elsa (FI)	4A-8A	1 450	27/30	Raaka
	Di Lorenzo — Ponte Valleceppi (PG)	3A-10A-22A-21A	11 900	27	Raaka
	S.V.A. — Ortona (CH)	14A-15A-16A-12A	2 900	27/30	Raaka
	Yhteensä	50 000			

LIITE II

Asetuksen 3 artiklassa tarkoitettut interventioelimet, joiden hallussa alkoholi on

Viniflhoor – Libourne	Délégation nationale, 17 avenue de la Ballastière, BP 231, F-33505 Libourne Cedex (puh. (33) 557 55 20 00; teleksi 57 20 25; faksi (33) 557 55 20 59)
FEGA	Beneficencia, 8, E-28004 Madrid (puh. (34) 913 47 64 66; faksi (34) 913 47 64 65)
AGEA	Via Torino, 45, I-00184 Roma (puh. (39-06) 49 49 97 14; faksi (39-06) 49 49 97 61)

LIITE III

Asetuksen 5 artiklassa tarkoitettu osoite

Euroopan komissio

Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosasto, yksikkö D-2

B-1049 Bruxelles/Brussel

Faksi (32-2) 292 17 75

Sähköpostiosoite: agri-market-tenders@cec.eu.int
